INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11610

NORME INTERNATIONALE

First edition Première édition 2023-05

Protective clothing — Vocabulary

Habillement de protection — Vocabulaire

Schutzkleidung – Begriffe iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 11610:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4581afda-d08b-4c20-b38aa9571ceeb66d/iso-11610-2023



Reference number Numéro de référence ISO 11610:2023(E/F)

© ISO 2023

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 11610:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4581afda-d08b-4c20-b38aa9571ceeb66d/iso-11610-2023



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

Tous droits réservés. Sauf prescription différente ou nécessité dans le contexte de sa mise en œuvre, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, ou la diffusion sur l'internet ou sur un intranet, sans autorisation écrite préalable. Une autorisation peut être demandée à l'ISO à l'adresse ci-après ou au comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland Publié en Suisse

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11610

First edition 2023-05

Protective clothing — Vocabulary

Habillement de protection — Vocabulaire Schutzkleidung — Begriffe

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 11610:2023</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4581afda-d08b-4c20-b38aa9571ceeb66d/iso-11610-2023



Reference number ISO 11610:2023(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 11610:2023</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4581afda-d08b-4c20-b38aa9571ceeb66d/iso-11610-2023



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Forew	vord		v	
Introd	luction	1	vi	
1	Scope			
2	Norm	ative references		
3	Terms and definitions			
4	Terms and vocabulary of clothing			
	4.1	General terms and definitions of textile and clothing	1	
	4.2	Terms and definitions of body dimensions and ergonomics		
	4.3	Terms and definitions of components, materials, finishing		
	4.4	Terms and definitions of design and construction		
	4.5 4.6	Terms and definitions of product types Terms and definitions of test methods, attributes, ageing		
_				
5	Term: 5.1	s and vocabulary of protective clothing General terms and definitions of protective clothing		
	5.1	Terms and definitions of product types		
	5.3	Terms and definitions of components and materials		
	5.4	Terms and definitions of risks and hazards		
	5.5	Terms and definitions of test methods		
6	Terms and vocabulary of protection against heat and flame hazards			
U	6.1	General terms and definitions of protection against heat and flame hazards		
	6.2	Terms and definitions of product types to be a second seco		
	6.3	Terms and definitions of components and materials		
	6.4	Terms and definitions of risks and hazards		
	6.5	Terms and definitions of test methods 223		
7	Terms and vocabulary of protection against chemical hazards 20-b38a-			
	7.1	General terms and definitions of protection against chemical hazards	29	
	7.2	Terms and definitions of product types		
	7.3	Terms and definitions of components and materials Terms and definitions of risks and hazards		
	7.4 7.5	Terms and definitions of test methods		
0				
8		s and vocabulary of protection against foul weather, wind and cold hazards		
	8.1 8.2	General terms and definitions of protective clothing Terms and definitions of product types		
	8.3	Terms and definitions of components and materials		
	8.4	Terms and definitions of risks and hazards		
	8.5	Terms and definitions of test methods		
9	Term	s and vocabulary of protection against mechanical hazards	34	
,	9.1	General terms and definitions of protection against mechanical hazards		
	9.2	Terms and definitions of product types		
	9.3	Terms and definitions of components and materials		
	9.4	Terms and definitions of risks and hazards		
	9.5	Terms and definitions of test methods		
10	Terms and vocabulary of protection against infective agent hazards			
	10.1	General terms and definitions of protection against infective agent hazards	41	
	10.2	Terms and definitions of product types		
	10.3	Terms and definitions of components and materials		
	10.4 10.5	Terms and definitions of risks and hazards Terms and definitions of test methods		
11		s and vocabulary of diving protective clothing		
	11.1	General terms and definitions of diving protective clothing	42	

	11.2	Terms and definitions of product types	43
	11.3	Terms and definitions of components and materials	
	11.4	Terms and definitions of risks and hazards	45
	11.5	Terms and definitions of test methods	45
12	Terms	s and vocabulary of protection against hazards due to lack of visibility	45
	12.1	General terms and definitions of protection against hazards due to lack of visibility	
	12.2	Terms and definitions of product types	46
	12.3	Terms and definitions of components and materials	46
	12.4	Terms and definitions of risks and hazards	
	12.5	Terms and definitions of test methods	46
13	Terms	s and vocabulary of protection against electrostatic hazards	46
	13.1	General terms and definition of protection against electrostatic hazards	46
	13.2	Terms and definitions of product types	47
	13.3	Terms and definitions of components and materials	47
	13.4	Terms and definitions of risks and hazards	
	13.5	Terms and definitions of test methods	47
14	Terms	s and vocabulary of protection against electrical arc hazards	48
	14.1	General terms and definition of protection against electrical arc hazards	48
	14.2	Terms and definitions of product types	49
	14.3	Terms and definitions of components and materials	49
	14.4	Terms and definitions of risks and hazards	
	14.5	Terms and definitions of test methods	50
15	Terms	s and vocabulary of Selection, Use, Care and Maintenance (SUCAM)	50
16	Terms	s and vocabulary of electronics	51
Annex		formative) Index of terms numbers with the corresponding French and an translations	54
Dibli-		ISO 11610:2023	-
RIDIIO	grapny	https://standards.itab.ai/catalog/standards/sist/1581afda_d08b_4a20_b28a	
Index		https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4581afda-d08b-4c20-b38a-	69

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee is ISO/TC 94, *Personal safety* — *Personal protective equipment*, SC 13, *Protective clothing*, in collaboration with CEN/TC 162, *Protective clothing including hand and arm protection and lifejackets*.

This first edition of ISO 11610:2023 cancels and replaces the first edition of ISO/TR 11610:2004, which has been completely revised.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <u>www.iso.org/members.html</u>.

Introduction

The definitions compiled in this document are based on the technical report ISO/TR 11610:2004 and on the standards and draft standards prepared by both ISO/TC 94/SC 13 and CEN/TC 162.

For this reason, the terms and definitions laid down in this document do not only cover protective clothing and related terms but also terms from the areas of protective gloves and lifejackets which come within the scope of CEN/TC 162.

The document is based on the compilation of terms and definitions existing in the area of standardization of ISO/TC 94/SC 13 and CEN/TC 162 with the objective to establish a consistent terminology. Within this purpose, the subject matter of the definitions taken from standards and draft standards have been modified, in order to solve some inconsistencies in the existing wording of definitions, to simplify or alter some wordings and to harmonise the definitions concerned.

The present document aims to facilitate the use of terms to serve as a reference for further definitions when new standards are being developed or existing standards are being to be revised in the field of protective clothing, protective equipment, protective gloves and lifejackets.

This document should be taken into account when terms need to be defined in the Working Groups of ISO/TC 94/SC 13 and CEN/TC 162 and. Except in exceptional circumstances, terms included in clause of this document shall not be re-defined with a different meaning in a standard prepared by ISO/TC 94/SC 13 or CEN/TC 162. If the particular use of a term requires a further definition to limit is meaning within the definition in this document, this document shall be referred to and the term number given.

This document is structured with clauses and subclauses related to the different (technical) facets of protective clothing and protective equipment worn on the body, including hand and arm protection and lifejackets.

Terms and definitions are listed according to the hierarchy of the concepts.

Therefore, the vocabulary takes into consideration the more general ones to the particular ones, such as a9571ceeb66d/iso-11610-2023

- a) Vocabulary of textile and clothing (<u>Clause 4</u>);
- b) Vocabulary of protective clothing (<u>Clause 5</u>);
- c) Vocabulary of protection against heat and flame hazards (<u>Clause 6</u>);
- d) Vocabulary of protection against chemical hazards (<u>Clause 7</u>);
- e) Vocabulary of protection against foul weather, wind and cold hazards (<u>Clause 8</u>);
- f) Vocabulary of protection against mechanical hazards (<u>Clause 9</u>);
- g) Vocabulary of protection against infective agent hazards (<u>Clause 10</u>);
- h) Vocabulary of diving protective clothing (<u>Clause 11</u>);
- i) Vocabulary of protection against hazards due to lack of visibility (<u>Clause 12</u>);
- j) Vocabulary of protection against electrostatic hazards (<u>Clause 13</u>);
- k) Vocabulary of protection against electrical hazards (Clause 14);
- 1) Vocabulary of Selection, Use, Care and Maintenance SUCAM (<u>Clause 15</u>);
- m) Vocabulary of electronics (<u>Clause 16</u>).

Each clause (except <u>Clause 4</u>, <u>Clause 15</u> and <u>Clause 16</u>) is

structured with the following sub-clauses:

For Clause X:

X.1 General terms and definitions of ... (domain related to Clause X);

X.2 Terms and definitions of product types;

X.3 Terms and definitions of components and materials

X.4 Terms and definitions of risks and hazards;

X.5 Terms and definitions of test methods

This subclause structure is applied to each clause (except <u>Clause 4</u>, <u>Clause 15</u> and <u>Clause 16</u>) even if there is no term and definition in a sub-clause. In such case, the following sentence is introduced:

"This subclause is empty of terms and definition but is kept for the structure consistency of this document."

<u>Annex A</u> lists the French and German vocabulary in alphabetical order of the English vocabulary (index).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 11610:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4581afda-d08b-4c20-b38aa9571ceeb66d/iso-11610-2023

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 11610:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4581afda-d08b-4c20-b38aa9571ceeb66d/iso-11610-2023

Protective clothing — Vocabulary

1 Scope

This document contains a list of terms which are frequently used in the standardization of protective clothing (5.1.4) and protective equipment worn on the body, including hand and arm protection and lifejackets, and definitions of these terms.

The definitions are intended to support an unambiguous use of the terms listed.

This document is intended to serve as a reference document for the Working Groups of CEN/TC 162 and ISO/TC 94/SC 13 to ascertain what definitions already exist and may be used for setting up new standards and to provide guidance in the elaboration of new definitions.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <u>https://www.iso.org/obp</u>
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/a-d08b-4c20-b38a-

9571ceeb66d/iso-11610-202

4 Terms and vocabulary of clothing

4.1 General terms and definitions of textile and clothing

4.1.1

clothing

general provisions from design to distribution intended for covering the body with everything except the footwear

Note 1 to entry: The term "clothing" is intended for referring to the concept of clothing in opposition to the clothing product.

Note 2 to entry: In English, the terms "clothing" and "garment" were used as synonym in the standards. The term "clothing" may refer to either "clothing" (4.1.1) or "garment" (4.1.2). Only the context, in which the term is used, will determine which one of the two is intended. Henceforth, definitions have been introduced in this document to clearly distinguish their meaning.

4.1.2 garment single article of *clothing* (4.1.1)

Note 1 to entry: The term "garment" is intended for referring to the product.

Note 2 to entry: The garment may consist of single or multiple layers.

EXAMPLE Trousers, jacket, coats, *gloves* (<u>4.5.5</u>), *gaiters* (<u>4.5.11</u>), socks, etc.

4.1.3

textile fibre

unit of matter characterized by its flexibility, fineness and high ratio of length to maximum transverse dimension, which render it suitable for textile applications

[SOURCE: Regulation EU 1007/2011, Article 3, 1. (b), (i)]

4.1.4

textile product

any raw, semi-worked, worked, semi- manufactured, manufactured, semi-made-up or made-up product which is exclusively composed of *textile fibres* (4.1.3), regardless of the mixing or assembly process employed

[SOURCE: Regulation EU 1007/2011, Article 3, 1. (a)]

4.1.5

textile material

material made of *textile fibres* (4.1.3) and intended to be used, as such or in conjunction with other textile or non-textile items, for the production of *textile products* (4.1.4)

Note 1 to entry: Textile material refers to linear textile materials (for example, fibres, yarns, threads) as well as surface textile material (for example, knitted, woven and non-woven fabrics).

4.1.6

non-textile element

product which is not composed of *textile fibres* (4.1.3)

Note 1 to entry: Non-textile elements may contain, for example, active medical devices, radio and electrically operated components, slide fastener, (press) buttons, membranes, non-textile patches.

4.1.7

advanced garment

<u>ISO 11610:2023</u>

garment (4.1.2) which shows enhanced functionality(ies)

Note 1 to entry: "protection" is one of the functions that a garment can provide.

4.1.8

functional textile material

textile material (4.1.5) to which a specific function is added by means of material, composition, construction and/or finishing (applying additives, etc.)

[SOURCE: ISO/TR 23383:2020, 3.3, modified — "textile product" was replaced by "textile material".]

4.1.9

smart textile material

intelligent textile material

interactive textile material

functional textile material (4.1.8), which interacts reversible with its environment, i.e. it responds or adapts to changes in the environment

Note 1 to entry: The term "smart textile" may refer to either a "*smart textile material*" (4.1.9) or a "*smart textile system*" (4.1.11). Only the context, in which the term is used, will determine which one of the two is intended.

[SOURCE: ISO/TR 23383:2020, 3.4, modified — "textile product" was replaced by "textile material".]

4.1.10

textile system assemblage of *textile product(s)* (<u>4.1.4</u>) and *non-textile element(s)* (<u>4.1.6</u>)

[SOURCE: ISO/TR 23383:2020, 3.7]

4.1.11

smart (intelligent, interactive) textile system

textile based system which exhibits an intended and exploitable response either to changes in its surroundings/environment or to an external signal/input

[SOURCE: ISO/TR 23383:2020, 3.8, modified — "(intelligent, interactive)" was added in the term.]

4.2 Terms and definitions of body dimensions and ergonomics

4.2.1

torso

trunk

part of the body to which the head and limbs are attached

4.2.2

finger one of the five digits of the *hand* (4.2.24)

Note 1 to entry: The digits of the hand are anatomically numbered 1 to 5, starting with the thumb.

4.2.3

back of the hand

posterior surface of the *hand* (4.2.24) between the wrist and the *fingers* (4.2.2)

4.2.4 wrist

region of the joint between the hand (4.2.24) and the forearm

4.2.5

wrist point

most prominent point of the bulge of the head of ulna

Note 1 to entry: See Figure 1. itch.ai/catalog/standards/sist/4581afda-d08b-4c20-b38a-

a9571ceeb66d/iso-11610-2023

Note 2 to entry: prominent bone at the little finger side of the *wrist* (4.2.4).

[SOURCE: ISO 8559-1:2017, 3.1.19, modified — "Figure 19" was replaced by "<u>Figure 1</u>" and the second definition moved to Note 2 to entry.]

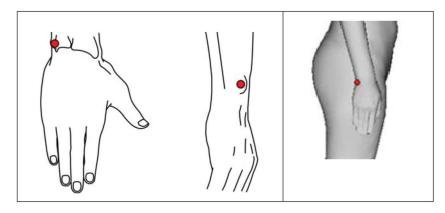


Figure 1 — Wrist point

4.2.6 wrist girth girth of the *wrist* (4.2.4) at the level of *wrist point* (4.2.5)

Note 1 to entry: See Figure 2.

ISO 11610:2023(E)

[SOURCE: ISO 8559-1:2017, 5.3.19, modified — "Figure 75" was replaced by "Figure 2".]

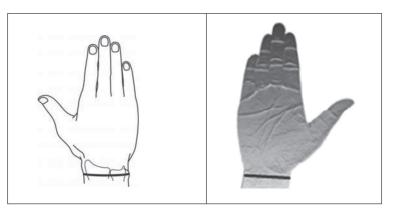


Figure 2 — Wrist girth

4.2.7 waist level

midway between the lowest rib point and the highest point of the hip bone at the side of the body

Note 1 to entry: See Figure 3.

[SOURCE: ISO 8559-1:2017, 3.1.22, modified — "Figure 22" was replaced by "Figure 3".]



Figure 3 — Waist level

4.2.8 bust point most anterior point of the bust when wearing a bra

Note 1 to entry: See <u>Figure 4</u>.

[SOURCE: ISO 8559-1:2017, 3.1.11, modified — "Figure 11" was replaced by "Figure 4" and Note 2 to entry was deleted.]

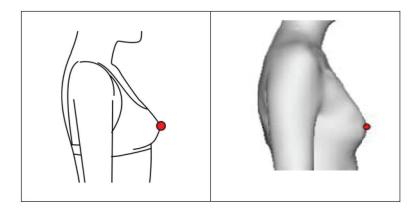


Figure 4 — Bust point

4.2.9 bust girth horizontal girth measured at bust point level

Note 1 to entry: See <u>Figure 5</u>.

[SOURCE: ISO 8559-1:2017, 5.3.4, modified — "Figure 60" was replaced by "Figure 5".]

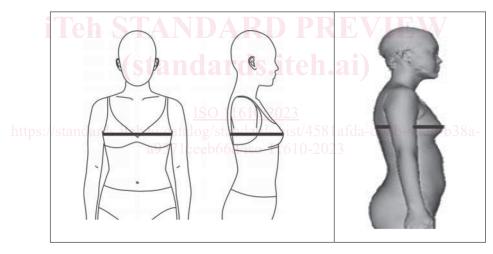


Figure 5 — Bust girth

4.2.10 chest girth horizontal girth of *torso* (<u>4.2.1</u>) measured at axilla

Note 1 to entry: See Figure 6.

[SOURCE: ISO 8559-1:2017, 5.3.6, modified — "Figure 62" was replaced by "Figure 6".]